



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.2. - Servizio Impiantistica 6.8.2. - Dienststelle für Anlagen	3000	14/08/2024

OGGETTO/BETREFF:

AUMENTO IMPEGNO DI SPESA N. 4881/2024 PER IL SERVIZIO DI CARATTERIZZAZIONE DEL CODICE EER DEL REAGENTE ESAUSTO DEI FORNI CREMATORI IN SERVIZIO PRESSO IL CIMITERO COMUNALE DI BOLZANO PER L'ANNO 2024 - DITTA COMIE S.R.L. DI SIZZANO (NO).
CODICE CIG: ZBA3CFDCA0

ERHÖHUNG DER ZWECKBINDUNG NR. 4881/2024 FÜR DIE DIENSTLEISTUNG VON CHARAKTERISIERUNG DES EER-CODES DES VERSCHÖPFTEN REAGENZENS DER KREMATORIEN DES STÄDTISCHEN FRIEDHOFS IN BOZEN FÜR DAS JAHR 2024 - UNTERNEHMEN COMIE G.M.B.H. AUS SIZZANO (NO).
CIG - KODE: ZBA3CFDCA0

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28/07/2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024 - 2026.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14/12/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024 - 2026.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 - 2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21/12/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 - 2026.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024 - 2026 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024 - 2026.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Arch. Sergio Berantelli provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1347 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Arch. Sergio Berantelli - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii..

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii..

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00.

Premesso

che si è reso necessario sostituire le maniche filtranti del forno 1 presso il crematorio del cimitero a Bolzano e che pertanto le vecchie maniche sono da smaltire;

dato che si tratta di un rifiuto pericoloso e che la normativa vigente prevede l'esecuzione di analisi per l'esatta determinazione sia del tipo che del contenuto di inquinanti;

dal momento che con determina n. 4071/2023 del 15.11.2023 è stato affidato al laboratorio COMIE S.r.l. con sede a Sizzano (NO) l'incarico

Determina n./Verfügung Nr.3000/2024

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023,
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28.12.2000,
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6,
- nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Vorausgeschickt,

dass es notwendig war, die Filterhülsen von Ofen 1 auszutauschen und daher die alten Hülsen entsorgt werden müssen;

Es handelt sich um einen gefährlichen Abfall und die geltende Gesetzgebung verlangt die Durchführung von Analysen zur genauen Bestimmung sowohl der Art als auch des Gehalts der Schadstoffe.

Mit Verfügung des leitenden Beamten n. 4071/2023 vom 15.11.2023 wurde dem Labor COMIE G.m.b.H. mit Sitz in Sizzano (NO)

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

di eseguire le medesime analisi sul reagente esausto dei forni;

anvertraut die Aufgabe die gleichen Analysen auf den verbrauchten Reagenzien aus den Öfen durchzuführen.

che lo stesso laboratorio ha inoltrato il preventivo n. 24P001130 del 26.06.2024;

Das gleiche Labor hat den Kostenvoranschlag Nr. 24P001130 vom 26.06.2024 vorgestellt;

che il suddetto preventivo prevede un costo di € 264,55 (IVA 22% esclusa) per la caratterizzazione del rifiuto;

In den oben genannten Voranschlag sind Kosten in einer Höhe von Euro 264,55 (MwSt. 22% ausgeschlossen) für die Charakterisierung des Abfalls enthalten.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali

Dies vorausgeschickt,

determina,

verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

– di aumentare l'impegno di spesa n. 4881/2024 dell'importo di 322,75 euro (I.V.A. 22% inclusa) assunto con determina dirigenziale n. 4071/2023 del 15.11.2023 per provvedere all'espletamento del servizio di caratterizzazione del codice EER del reagente esausto dei forni crematori in servizio presso il Cimitero comunale di Bolzano per l'anno 2024.

– die Erhöhung der Zweckbindung Nr. 4881/2024 um den Betrag von 322,75 Euro (inkl. 22% MwSt.), die mit der Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 4071/2023 vom 15.11.2023 für die Dienstleistung für die Bestimmung des EER-Codes des verbrauchten Reagenzes der Krematorien des städtischen Friedhofs in Bozen für das Jahr 2024 auftreten können.

– Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

– Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4881	12091.03.020900005	Manutenzione ordinaria e riparazioni	322,75

Il funzionario incaricato
GSCHLIESSER GEORG / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

cbfde23410b75af6d1fc1994731de1ca3a6cb4fcab70c1a4956127a35cafe768 - 13632884 - det_testo_proposta_14-08-2024_12-20-30.doc
20388966b1bec3c97bebd0fe68e815881f14ed0b52d9db6ffe126518c3c95dd9 - 13632885 - det_Verbale_14-08-2024_12-21-56.doc
ae132205feae110ee9e0afc99beb9db9b882f83f78e172de962b2de6d4b96dd5 - 13632912 - modello_Allegato Impegno.doc